

امور اداره و تحریریه سی ایچون
مخود بك مطبعه سنه مراجعت
اولفق لازمدر .

منافع ملك و دوائه خادم وادبيات ،
فنون ، معارف و صنايعدن باحث
هفته لقی غزته در .

مركز توزیعی استانبول
کتابخانه سیدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش

۲ بر سنه لك آئونه بدلی { در سعادت
۱۲ آتی آتیق . . . } ایچون
۲۶ بر سنه لك
۱۰ آتی آتیق { طشره ایچون

آئونه ایبرقی . قابلده پوسته
بولی دخی قبول ایدیلیر .

غزته نك منتظماً نشری مخود بك
مطبعه سی تعهد ایدر .

شعديك پنجشنبه کونلری نشر اولئور ﴿ نسخہ سی ۲۰ پاره در

نسخہ سی ۲۰ پاره در

صحيحه واصل مراتب اقصاى ايجاد ، چونكه علم
تداوينك برشعه مهمه مخصوصه سنى تداوى بالماه
تشكيل ايدر كه من ومنع د جلد و كوز، سكر خسته
اقلرينك و صراج و قان بوز و قانى و الحاصل قواى
عقليه و بدنیه نك ضعفى انتاج ايدن امراضك دفعته
واسطه دوايه غسل و طهارت و بناء عليه تنفس
جلدى به اتمام و دقت ايمكدر .

طهارت هر حاله رعایت شرطدر . زيرا سطح
بدنه هجوم و تراكم ايدن عرق و افرازات و ترشحات
سائر نك هوايه موجود مرئى و غير مرئى بر حقوق
مولد الامراض ميقرو بلك مدت مدیده سطح
بدنه قالمسيله بالامتصاص دوران دمه داخل
اوله رق بر طاقم علل و امراضك حصول و تكونه
سبب و يردكلى مجربات فيهددر .

م. ممرود

صياحات خارق العاده دن :



برنجى قسم

مهرش سيمونه مرل نك فكرى

— ۱۴ نجى نسخه دن برى مابعد —

لكن موسيو پول او قدر ائى ، او قدر سويلى ،
او قدر خاطر شناس كه ميسترهس بوييدسون برسوز
سويلكه جسارت ايدمبور ، دائما خدمته حاضر

بولنيوردى ! طوغرو سنى ايستره كز موسيو پول
فرانسز لرك زندوست اوله قلرينه دار شيوع بولان
شهرتى تكذيب ايتيوردى . مع مافيه باشند بعض
مهم وقعه لركيش اولمى كه بك اوليه مسعود
كورونموردى . جوق دفعه ميسترهسه اون بش
كونده برچقان برانكيز رساله موقوته سندن
اجرت تحريريه اوله رق آلدني جزوى پاره نك
ايشلرينه لزومى اولان شيلرى تداركه كافى كليكندن
بحث ايدردى . بوسوز لرك بعضاً ميسترهس بوييدسونك
ماوى كوزلرنده ياش حصوله كتيرردى . بك ابي
اكلاشيليركه بوده تأديتات شهريه خلل كله جكي
قورقوسندن نشأت ايدردى . اكر بو قورقو
كرچكلشه اوزمان كوزلرك ايصال منسه بدل ايش
يشقه يوله دو كولوردى .

ميسترهس بوييدسونك بيلديكى ، اكلا تدينى
بوندن عباب . بو تعريفدن استدلال ايديلوركه
موسيو پول مارغريتا چالشقان ، عالم ، برآزده
آثار فييه وجديه مطالعه سه مراقليدر .

كندينك فرانسز اولدينى حاله ايرلانده ده ،
باخصوص هرشيدن محروم بر آطه نك كوچك بر
ملكته ده ، عادتاً بر كوينده هيچ بر اجابىز اختيار
اقامت ايتسى اسبابه كلنجه بوبلى دكلى .

بورايه كليكينك ايلك كونلرنده ايشنر
وحسن نيته غير مائل بر طاقم آدمار بوكنج فرانسز
حقنه بر جوق روايانده بولندقلرى حاله يومصالر
اتجق بوش قفالياره عكس ايمكله قالى .

فرضايندن يالكز برى طوغرو كورنيوردى .
اوده موسيو پول ماغريتانك يالكز باشه ياشامى
ايدى كه ، كيسه ايله مناسبت پيدا ايمه مكه نيت ايلديكنه
دلالت ايديلوردى . هم اوتوز باشنده اتجق تخمين
اوله بيليركن غريب براستنا نتيجه سى اولمى اوزره

برقصو عد ایدیان بواحوال میستره سه وقوعات
عادیه طرزنده کورو میوردی . فقط بویه حرکتی
منتظم ، افعالی مطرد ، هرکون عین زمانده
طیشاری به چقان بر مستأجرک بو حاللری ده بادی
اندیشه اولمیوردی .

یالکز موضوع بختمز اولان کون ، یعنی
کانون ناینک ۲ نجی کونی بکله نلیمان بر وقعه
ظهور ایتدی . وقت ظهر توز بمانسه مأمور
اولان بوسته چی میستره س بویدسونه بر مکتوب
بر اقدی که موسیو پول ماغریبایه و بریه جکدی .
والانسیایه کله لیدن بری ماغریبایه ایلک ورود
ایدن بو مکتوبدی . میستره س بویدسون یک
قوشقولاندی ، ائده بر ، بردها اویروب ،
چو برمدیکه و اوزرنده کی یولدن بونک لوندرده دن
کلدیکنی حکم ایتدیکه کنج آدمه کوتوروب تسلیم
ایتدی .

موسیو پول برعتساد یکنی یسه رک عودت
ایتشیدی . مکتوبی میستره س بویدسونک
حیرتلیسه معروض اولدوق آلدی . مندرجانه
واقف اولنجیه بر شی دیکنیزین یسه سوقاغه
چقیدی . بوحال اوصاحبه سنه دها زیاده حیرت
و یردی . فصل ! هرکون او طه سندن آننجق
ساعت اون بری اوج چاریک کچه مفارقت ایدر
واقشام یکنی یسه رک ساعت برده عودت ایلرکن
موسیو پول ، بوکراجی نمونه سی ایکی ساعت اول
طیشاری چقسون !

مابعدی وار

صاچلری اللیک آدم لک صاچلری کی قیرلاشمشدی .
بونارک تصویرنه نظر آ بو آدم بیک یقین و
یاخود اوزاق بر زمانده بیوک برکدر کیرمش ،
بوندن طولاییدرکه صاچلری وقشز آغارمش .
حال بوک بونلر هب اواختیار اسقوجالی میستره سک
کومه زه لکندن اقتباس ایدلش بر طاقم فرضیاندن
بشقه برشی دکل ایدی .

بو قادین اگر ایسترایسه اناختارک دلیکندن
ایجری به باقدینی زمان یک عجائب شیلر کوردیکنی ده
روایت ایدردی . مثلاً بر اقشام موسیو پول تونجبدن
معمول وشمینیه زینت مقامنده ملاصق بولسان
برشمعدانه موم یرینه شیشه دن بر بوری قورقوماز
در حال پارلاق برضیا حاصل اولش . بو شمعدانک
اوجنده معدندن قیل کی برشی وارمش ، بو
قیتلک ایکی اوجی ده میرتل واسطه سیله ایچلرنده
نه صونی اولدینقی اکلایه مدینی یارم دوزینه قدر
طوبراق کاسه لره اوزاتیلورمش . ایشته ضیا بو
قیتلک اوجنده پیدا اولش . بر بشقه دفعه یسه
اومعهود بخبریه یناشدینقی زمان بر صاقی ایچنده
برفسدان محبت جیچکی کورمش که موسیو پول
بون ی یک زیاده سورمش ، صکره چکمه جه سنک
ایچنده کمال اعتا ایله صاقلادینقی ماوی بر شیشه دن
صاریمتراق برصونی صاقینک ایچنه دوکر دوکر
طوبراق بر کوکر چین یومورطه سی شکلنده طاشه
منقلب اولش . بو یومورطه قورودنجه آزار ،
آزار ، ضیا شراحتکه باشلامش ، صکره بر درجه یه
کیش که ، عادتاً شدتلی بر آیدینقی و یرمش .

بشقه بر دفعه دها ... آرق دوام ایدوب
کیدر سه میستره س بویدسونک اناختار دلیکندن
کوردیکی غرائب یشمک توکنمک بیلیمه جک !
یالکز شو قدرنی سولیمه که : بو غرائب ، قادینلرجه